

儲運專線

2024年10月號



香港儲蓄互助社協會
Credit Union League of Hong Kong

金碧懷舊夜

金碧懷舊夜於8月27日在彩虹邨金碧酒家舉行，本次活動由中央社協辦及籌劃。感謝金碧酒家對協會活動的支持，讓我們社員可共聚一堂，齊享豐富的懷舊晚宴。



「聖文德堂儲蓄互助社委員培訓工作坊」



協會於2024年9月29日特別為聖文德堂社舉辦了「委員培訓工作坊」，協助該儲社培訓董事及各職委員。所有完成工作坊者亦獲由香港儲蓄互助社協會頒發的證書。



智慧投資心路－投資有道

- 日期：2024年8月30日(星期五)
 時間：晚上7時至9時
 地點：香港儲蓄互助社協會 郭樂賢神父堂九龍彩虹邨金華樓地下1-2號室
 分享嘉賓：Patrick Leung (專業資深投資者)
 Doris Kuo (專業資深金融會計顧問)
 Connie Mak (專業資深金融營運顧問)



「儲社管治工作坊」(2024/25)

協會儲社管治委員會將於本年 11 月籌劃本年度的「儲社管治工作坊」協助儲社持續培訓董事及各職委員，與及提升儲社管治水平。

「儲社管治工作坊」：

日期：2024 年 11 月 9 日(星期六)

時間：上午 9 時 30 分至下午 4 時正

地點：香港儲蓄互助社協會 郭樂賢神父堂
九龍彩虹邨金華樓地下 1-2 號室



費用：\$50(費用包括午餐費用及證書費用)；\$100(非協會會員費用)

內容^：簡介「儲社管治」、註冊官的審查工作、法例賦予董事會/監察委員會/貸款委員會的權責、儲社資產管理、儲社財務表現基準 GLARES 等等
(^內容或會因應實際進行情況作出調整)

導師：儲社管治委員會成員及註冊官代表

(*完成工作坊者可獲由香港儲蓄互助社協會及儲蓄互助社註冊官聯合頒發證書)

P. 3

2024 儲蓄互助社社長及代表座談會

日期：2024 年 12 月 7 日(星期六)


地點：九龍尖沙咀梳士巴利道 41 號
香港基督教青年會(港青)北座 4 樓大禮堂

時間：上午九時至下午四時三十分

專職培訓 - 股金及遺產多面睇

為了讓各社員對日常儲蓄安排、指定人的更新及遺產承辦等操作有更全面的了解，培訓及發展委員會將於 12 月 12 日(四)晚上 7 時至 9 時於協會舉辦專職培訓 - 「股金及遺產多面睇」。是次活動歡迎各儲社董事、專職委員、儲社職員及社員參加，名額有限，機會難得，如欲參加請與協會辦事處聯絡。

香港儲蓄互助社協會出版的刊物，包括書籍、通訊及光碟，版權均屬本會所有。除根據「版權法例」獲得豁免者外，任何人士在未經香港儲蓄互助社協會書面同意前，均不得以任何形式(包括電子、機械、複印等)將任何部分複製、儲存於可提取系統、廣播或傳遞。

電話：2388 0177 傳真：2323 6020 電郵：culhk@culhk.org 網址：www.culhk.org  香港儲蓄互助社協會 CULHK

2024 亞盟會 (ACCU) 論壇


本年度亞盟會論壇於印尼峇里島舉行(5-7/9/2024)舉行。香港共有 6 名代表出席。本次論壇主題為 **Rooted Resilience: Bridging Gaps for Sustainable Future of Asian Credit Union**。論壇相關材料已上載協會網站 www.culhk.org → 培訓 → 海外培訓 → 亞盟會論壇 → 2024 亞盟會論壇分享文件。



P. 4

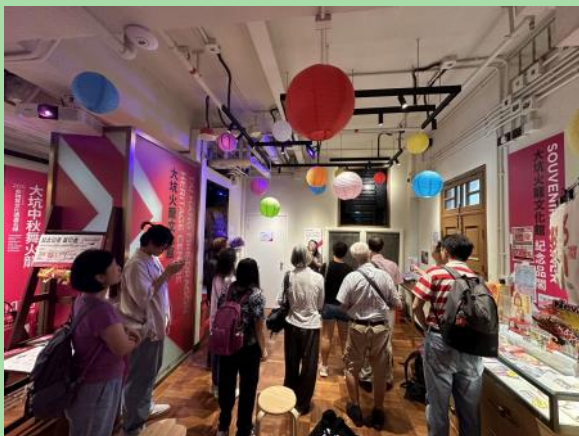


香港儲蓄互助社協會出版的刊物，包括書籍、通訊及光碟，版權均屬本會所有。除根據「版權法例」獲得豁免者外，任何人士在未經香港儲蓄互助社協會書面同意前，均不得以任何形式(包括電子、機械、複印等)將任何部分複製、儲存於可提取系統、廣播或傳遞。

電話：2388 0177 傳真：2323 6020 電郵：culhk@culhk.org 網址：www.culhk.org  香港儲蓄互助社協會 CULHK

文化深度遊 - 漫遊大坑

適逢儲運 60 周年，協會聯同中央社特意於 9 月 16 日籌辦「文化深度遊 - 漫遊大坑」，帶領社員探索大坑，解構其如何於鬧市中自成一角，將傳統與當代藝術結合，搖身一變成為旅遊新地標；更可到訪大坑火龍文化館欣賞火龍工藝，從文化層面，了解背後成功傳承之道。



2024 年國際日活動一覽表



	活動名稱	協辦儲社	活動日期
1	惠州兩天團	香港協會中央儲蓄互助社	2024 年 2 月 24-25 日(六至日)
2	射箭同樂日	儲光儲蓄互助社	2024 年 3 月 9 日(六)
3	橋牌同樂日	香港協會中央儲蓄互助社	2024 年 5 月 25 日(六)
4	棋藝比賽	精英儲蓄互助社	2024 年 7 月 7 日(六)
5	手機攝影比賽	機電工程署儲蓄互助社	2024 年 7 月 1 日至 7 月 28 日
6	飛鏢同樂日	群力儲蓄互助社	2024 年 7 月 13 日(六)
7	桌遊體驗日	香港遊樂場協會職員儲蓄互助社	2024 年 9 月 7 日(六)
8	草地滾球同樂日	電訊盈科儲蓄互助社	2024 年 9 月 15 日(日)
9	2024 國際儲蓄互助社日暨儲運 60 周年聯歡晚宴	香港儲蓄互助社協會	2024 年 10 月 19 日(六)

2024年9月7日 - 桌遊體驗日 (香港遊樂場協會職員儲蓄互助社協辦)




P. 7

2024年9月15日 - 草地滾球同樂日 (電訊盈科儲蓄互助社協辦)



香港儲蓄互助社協會出版的刊物，包括書籍、通訊及光碟，版權均屬本會所有。除根據「版權法例」獲得豁免者外，任何人士在未經香港儲蓄互助社協會書面同意前，均不得以任何形式(包括電子、機械、複印等)將任何部分複製、儲存於可提取系統、廣播或傳遞。

電話：2388 0177 傳真：2323 6020 電郵：culhk@culhk.org 網址：www.culhk.org  香港儲蓄互助社協會 CULHK

2024 國際儲蓄互助社日 - 活動賽果公佈 手機攝影大賽 (機電工程署儲蓄互助社協辦)



冠軍

<星光耀香江>

香港電影從業員能展露香港人的創意及拼搏精神。

李忠顯
儲光儲蓄互助社



亞軍

<維港元旦煙花>

一年一度的元旦煙花綻放，不僅點亮了維港的夜空，也點亮了香港人的內心光芒。

林鳳汶
機電工程署儲蓄互助社



亞軍

<蛻變>

香港不斷蛻變，但仍保留了不少傳統，是其獨特的魅力所在。

周浩琛
機電工程署儲蓄互助社

2024 國際儲蓄互助社日暨儲運 60 周年聯歡晚宴

協會於 2024 年 10 月 19 日（星期六）假座沙田石門富臨皇宮舉行「2024 國際儲蓄互助社日聯歡晚宴」並慶祝「香港儲蓄互助運動 60 周年誌慶」，是晚筵開二十三席，連同多位嘉賓、各合作夥伴和多家儲社，有接近三百人參與這次晚宴。席間頒發多項國際日活動獎項、儲蓄互助社運動長期服務獎、服務優異獎及感謝狀，以表揚在各範疇作出供獻的儲社和社員。



《維持生命治療的預作決定條例草案》簡介

政府於 2023 年 11 月 24 日就《維持生命治療的預作決定條例草案》（《條例草案》）刊憲，《條例草案》於 2023 年 12 月 6 日提交立法會進行首讀和二讀。

《條例草案》的立法為尊重病人的選擇及以條例形式釐清現時普通法的做法。任何病人均有權給予預設醫療指示以及不作心肺復甦術的命令（惟不可安樂死或其他任何非法指示）。當病人的病情到了末期、處於植物人的狀況、不可逆轉的昏迷、或其他特定晚期不可逆轉的生存受限疾病的時候，醫院可憑著病人的預設命令行事。

目前，醫院管理局亦出具了預設醫療指示的表格供公眾參考（HA9611/MR）。病人可提前設立命令以與家人商討及溝通有關合適的醫療計劃或指示。同時亦免除病人的家人或醫療顧問屆時須作出艱難的決定，施救者亦獲得保障無須向第三方取得指示。因此，直至臨終前，病人的意願及自主權均獲得支持及尊重。

預設醫療指示

根據《條例草案》，凡年滿 18 歲且有精神能力就維持生命治療作決定者可訂立預設醫療指示。在符合該指示所載指令的指明先決條件下，當該人士無精神能力就維持生命治療作決定時，醫療專業人員不得對其施予指明拒絕的維持生命治療。



訂立預設醫療指示會以「慎入易出」作原則。訂立指示的過程須有不少於兩名符合若干條件的見證人在場，其中一名見證人須為註冊醫生。預設醫療指示須以書面形式訂立。在撤銷指示方面，訂立者只要有精神能力就維持生命治療作決定，便可隨時以口頭、書面或銷毀方式撤銷指示。

不作心肺復甦術命令

根據《條例草案》，不作心肺復甦術命令是指示當某人處於心肺停頓狀況時不對該人施行心肺復甦術的文書。該命令須由兩名註冊醫生（其中一人須為專科醫生）簽發，並必須採用日後法案中訂明的表格以實體書面形式發出。有精神能力就維持生命治療作決定的訂立者只要作出銷毀命令等行為，便可撤銷命令。

《條例草案》亦會為醫療專業人員和施救者（包括非專業施救者）提供保障，讓他們在符合指明條件下免於因有否對病人施以維持生命治療而招致法律責任。

立法會現正繼續審議《條例草案》。《條例草案》生效前，政府需要加強公眾教育，並向市民和醫護界推廣新的法例。如有任何疑問，歡迎隨時聯絡我們。

請注意，以上資料僅供參考，如有相關疑問，請諮詢專業法律人士提供相關的法律意見。

（本欄資料由司徒維新律師行有限法律責任合夥提供。）

（查詢請電 2521 6333 或電郵至 enquiry@hksunlawyers.com。）

